

z 20.11.1919. Kaca dow

aa 145

26967₂

Tłumaczenie radio sowieckiego
ukraińskiego.

4

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

DO WSZYSTKICH NARODÓW.

Od chwili oswobodzenia Odessy dokonanego przy pomocy armji robotniczej w włościańskiej armji republikańskiej socjalistycznej rosyjskiej, armji czerwonej ukraińskiej, które były zjednoczone pod dowództwem jednym, robotnicy i włościanie Ukrainy powstają masowo zdobywają w rezultacie bohater-
skim wysiłkiem terytorja ukraińskiej socjalistycznej republiki sowieców, jednocześnie zdobywają i zwalniają olbrzymie obszary z pod jarzma białej gwardji i band sługi imperialistów międzynarodowych Petlury.

Komitet rewolucyjny wszechukraiński stworzony przez rząd robotniczo-włościański Ukrainy dla prowadzenia operacji czerwonej armji, skończył swe zadanie.

Teraz funkcjonuje Centralny Komitet Rady Robotniczo-Włościańskiej armji czerwonej Ukrainy, jak też i trzeci Kongres Wszechukraiński Rad w marcu 1919 r. rozpoczęły swą pracę jako władza najwyższa republiki socjalistycznej sowieckiej niepodległej Ukrainy. Nowy rząd składa się z bolszewików, komunistów Ukrainy, ukraińskiej partji komunistycznej, partji borot'by i ukraińskiej partji socjalrewolucjonistów. Pierwszym jego obowiązkiem jest zwołanie na 15 kwietnia czwartego kongresu sowieców Ukrainy, który będzie miał za zadanie ostateczne zwołanie i utworzenie rządu a także przeprowadzenia zarządzeń koniecznych dla uchronienia transportów towarowych: handlowych, przemysłu kopalnianego, rolnictwa dla dobra miast i wiosek, które ucierpiały od wojny przez pożary, gwałty rabunkowe i inne przestępstwa popełnione przez bandy Denikina i Petlury.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

65

414

Ukraiński rząd sowietów obiecuje pokój wszystkim ludziom i rządom wszystkich krajów ogłaszając swe niezrucaszone postanowienie: że będzie stał na straży niepodległości ukraińskiej socjalistycznej republiki sowietów i życzeniem jego gorącym jest żyć w zgodzie ze wszystkimi narodami i wszystkimi rządami, proponując im wstąpienie w stosunki ekonomiczne i polityczne z Ukrainą.

Przyjmując pod uwagę, że w chwili obecnej wrogość robotników i włościan ukraińskich szukają w kołach reakcyjnych i szowinistycznych Republiki Polskiej podtrzymywania dla swoich planów antyrewolucyjnych i starają się popchnąć lud polski wbrew jego woli do wojny z ludem ukraińskim, Rząd Rad Robotniczo-włościańskich Ukrainy zwraca uwagę na konieczność decyzji co do kwestji pokoju z Polską, jak z naszym sojusznikiem. Rząd sowietów republiki rosyjskiej solidaryzuje się z nim w swej deklaracji do Rządu Polskiego z dnia 2 lutego r.b.

Wyrażając swe głębokie sympatje ruchowi wolnościowemu robotników i włościan wszystkich krajów, Rząd Rad robotniczo-włościańskich Ukrainy nie ma najmniejszej intencji do prowadzenia polityki aresywnej w stosunku do swych sąsiadów i nie myśli za pomocą siły lub jakakolwiek inną interwencją w cudzych sprawach wpływać na wolę mas ludności innych narodów.

Dane w Charkowie dn. 19 lutego 1920 r. Nr.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Prezydent Komitetu Wykonawczego Centr. Ukrainy
/-/ Pietrowskij, prezydent Rady Komisarzy Ludowych Rakowski, komisarz ludowy rolnictwa Manuilski, komisarz oświaty Grinko, komisarz ludowy aprowizacji Władimirow, komisarz ludowy sprawiedliwości Terleckij, komisarz ludowy opieki społecznej Paderin, za kom. lud. zdrowia publicznego delegowany od Rady Najwyższej federacyjnej ekon. narod. Czambar, kom. bez teki - Z a t o n s k i j.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

WARSZAWA
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

L. Dz. 2694/2 dnia 3/12 1920 r.
załącz. Wydział